



Sous une pluie de confettis

P. 16



ÉTAT CIVIL

ILS SONT NÉS EN 2015 :

Kehina, Carmen, Jacqueline PONCE, le 27 février à Aix
 Téa, Isaa, Rosalie, Lucie BONNET, le 04 mars à Aix
 Juläna, Adriana, Tamara CALZOLARI, le 06 mars à Aix
 Jules, Denis, Luc CARUCHET, le 12 mars à Pertuis
 Emma, Christiane, Jocelyne WATHIER MANZON, le 21 mars à Pertuis
 Lou PIZZARDINI, le 26 mars à Aix
 Imane MAKTOUM, le 29 mars à Pertuis
 Lenny, Bernard DENNINGER, le 13 avril à Aix
 Mickaël, Howari TALIANA, le 13 avril à Pertuis
 Lèyen ABDESSATAR, le 12 mai à Aix
 Chiara BERTOLINI, le 12 mai à Aix
 Giulia BERTOLINI, le 12 mai à Aix
 Celia, Brigitte, Marcel MONERA-CAYUE-LAS, le 16 mai à Pertuis
 Naël, Frédéric, André THIBAULT, le 16 mai à Aix
 Lorenzo, Luis, Léonce BALLY, le 19 mai à Aix
 Romane, Angèle, Roseline FUXA, le 19 mai à Aix
 Louis, Paul BÉGUÉ, le 25 mai à Pertuis

ILS SE SONT UNIS EN 2015 :

Thierry, Pierre SIMONEAU et Delphine, Rose WITKOWSKI le 02 mai
 Thomas ARNAUD et Marion, Carmen, Paule PEREZ-PENALVA, le 07 mai

ILS NOUS ONT QUITTÉS EN 2015 :

Giuseppe, Giacomo SOLDO, le 02 mars à Martigues
 Sébastien, Jean-Pascal Franck MULOT, le 28 mars à Meyrargues
 Maurice, Yves, Marius HISTE, le 05 mars à Aix
 Valérie, Françoise, Claude BOTTINI, le 03 avril à Marseille
 Isabelle Georgette PATRUNO veuve DI GIOVANNI, le 10 mai à Septèmes-les-Vallons
 Adrien Emmanuel BIHOUE, le 15 mai à Avignon
 Marcelle THIÈVRE veuve PERRIN, le 17 mai à Aix
 Renaud Manakamonjy RANAIVOSON, le 20 mai à Meyrargues

SOMMAIRE



Les écoliers vont adopter des ruches



Une nouvelle entrée au sud



C'était carnaval !

EDITO

p.3

VIE MUNICIPALE

La gestion du budget est un acte politique

p.4

Les grands projets exposés aux Meyrarguais

p.5

CADRE DE VIE

Portraits des coiffeurs du village

p.6-7

L'inauguration de la Pourane

p.8

Les dispositifs d'assainissement individuel passés au crible

p.9

En route pour une première fleur

p.10

Les soldats du feu en stage départemental

p.11

VIE LOCALE

La crèche certifiée de "grande qualité"

p.13

Le programme des festivités d'été

p.14

Revivez le Mey Kustom day en images

p.18

Antoine Ballester décoré de la Légion d'Honneur

p.19

Meyrargues en images

p.19

Une journée en hommage à Joseph d'Arbaud

p.24

VIE CULTURELLE

Du théâtre sur le devant de la scène

p.20

DIVERS

La tribune

p.22

Les adresses utiles

p.23

AGENDA

p.21

ÉDITO

Mesdames, Messieurs, mes chers amis,

Après une année de travail bien remplie, chacun aspire à un peu de repos pendant la période estivale : profiter de sa famille et de ses amis, s'adonner à son sport favori, prendre le temps de ne rien faire, découvrir de nouveaux paysages...



Grâce à la mise en place du dispositif "voisins vigilants", de l'opération "tranquillité vacances" et de la vidéo-protection, vous pouvez partir l'esprit plus tranquille. Le travail conjugué de la gendarmerie et de la police municipale, qui font preuve d'une grande réactivité, a permis de réduire considérablement le nombre de cambriolages dont la commune a été victime en 2014. La sécurité nous concerne tous et l'attention de chacun est primordiale.

Tout au long du mois de juillet, les petits Meyrarguais bénéficient des multiples activités du centre de loisirs. Pour les plus grands, quelques postes de saisonniers ont fait l'objet d'un recrutement pour les 2 mois d'été. Les candidatures de 9 jeunes du village ont été retenues. Avec les agents communaux, ils ont pour mission de veiller à l'entretien de notre commune et à la préservation de notre environnement. Je vous rappelle que l'accès aux massifs forestiers est réglementé par arrêté préfectoral, pour votre sécurité et la protection des espaces sensibles. Renseignez-vous !

Le 21 juin, la fête de la musique donne le coup d'envoi des festivités estivales que je vous invite à partager : bal du 13 juillet, soirées culturelles, fête de la Saint-Louis en août, suivie de l'incontournable journée des associations début septembre. Je profite de l'occasion pour remercier les associations, les bénévoles et les élus qui prennent de leur temps et s'investissent sans compter pour nous offrir des moments de détente et de convivialité.

Par ailleurs, j'ai également le plaisir de vous informer de l'aboutissement du travail mené depuis plusieurs années pour la révision du Plan de Prévention des Risques "séismes et mouvements de terrain".

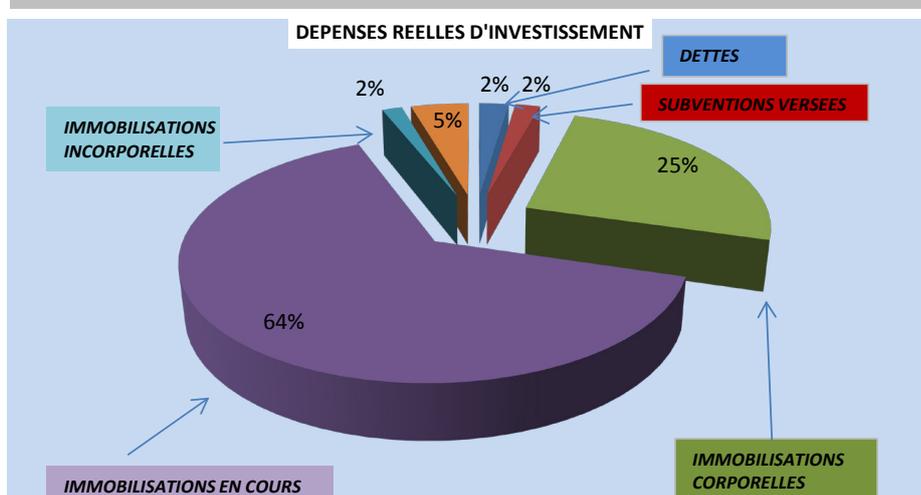
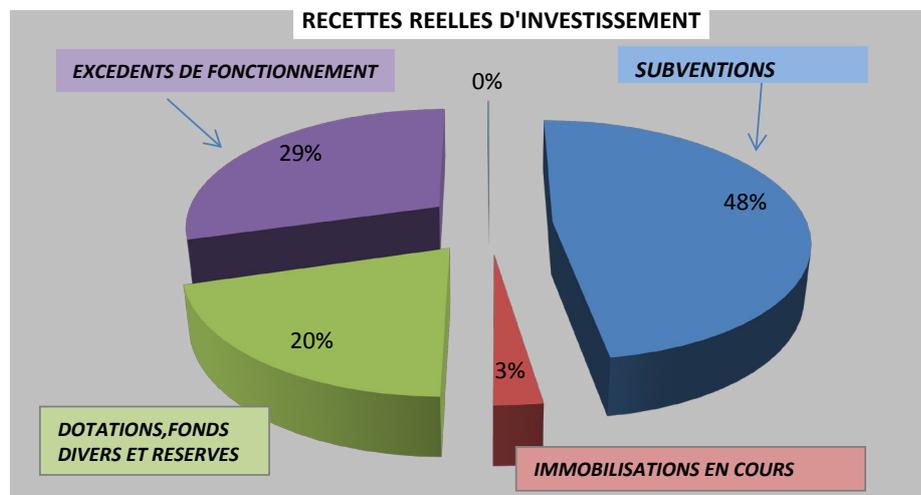
Je vous souhaite, à toutes et à tous, un très bel été.

Mireille Jouve
Maire de Meyrargues
Sénateur des Bouches du Rhône

La gestion du budget est un acte politique

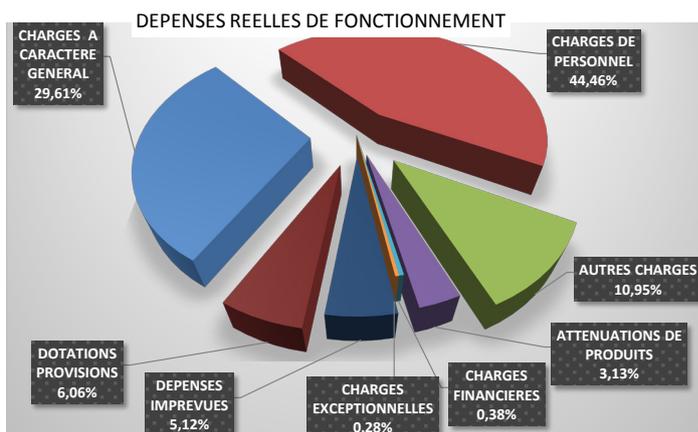
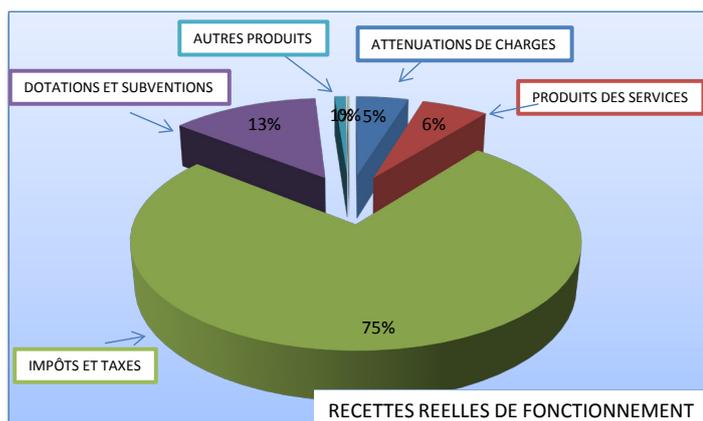
Le conseil municipal a voté le budget. Les taux des impôts locaux n'augmenteront pas

Le budget est une affaire de choix. Et si l'une des priorités de la municipalité est d'améliorer la vie quotidienne des Meyrarguais, elle veut le faire sans endetter la commune. Et, bonne nouvelle, malgré une conjoncture difficile, le conseil municipal, dans sa majorité, n'a pas souhaité augmenter les taux d'imposition des taxes communales. La recherche des équilibres budgétaires conduit à faire des arbitrages, entre les politiques menées, les modes de gestion, et les différents types de recettes (tarifs, fiscalité, emprunt...) et à ajuster les ambitions aux moyens financiers de la commune. C'est dans ces choix que se reconnaît la politique municipale. Un budget doit respecter le principe de l'équilibre budgétaire, prendre en compte les éléments incontournables (exemple : frais de personnel, entretien des bâtiments communaux, le chauffage, les assurances...), définir et évaluer les priorités, rechercher et déterminer les moyens financiers. Le budget 2015 a été adopté lors du conseil municipal du 13 avril, avec 22 voix pour et 4 contre. Il s'équilibre à 4 133 665€, en section de fonctionnement, et à 4 151 865€ en section d'investissement. Ce budget reste placé sous le signe de la vigilance avec un contexte économique national tendu et la baisse des dotations de l'État. Les frais de personnel continueront d'être maîtrisés, les travaux d'entretien



courants des bâtiments communaux seront maintenus, l'enveloppe budgétaire pour les associations ne baissera pas et la tarification des "produits de services", comme le restaurant scolaire, n'augmentera pas. Cette vigilance sur les dépenses de fonctionnement doit permettre de dégager un autofinancement prévisionnel de 448 000€. Pour ce qui est de l'investissement, l'année 2015 verra la fin des travaux de la

médiathèque, de la Pourane et de la station d'épuration. D'autres travaux de proximité seront entrepris, comme l'éclairage public, l'enfouissement des réseaux au Grand Vallat... La réalisation de ces travaux sera financée par des subventions et de l'autofinancement. La commune n'a pas souhaité faire appel à l'emprunt, afin de conserver ses marges de manœuvre pour les réalisations à venir.



Un bilan prometteur pour la première année de mandat

La réunion publique annuelle a permis d'exposer les grands projets aux Meyrarguais

Elle a attiré bon nombre de Meyrarguais, curieux de connaître les grandes lignes des projets de la municipalité. Comme promis, la commune a organisé une réunion publique annuelle afin de présenter les aménagements en cours et à venir et de dresser un bilan de la 1^{ère} année de mandat écoulée. Elle s'est articulée autour de cinq grands thèmes qui ont également guidé la campagne de l'équipe municipale : l'urbanisme et la poursuite d'un développement maîtrisé ; des services pour tous (enfance, social, jeunesse et associations) ; un cadre de vie sécurisé et valorisé ; une vie locale dynamique et une vie municipale participative. À l'issue de la réunion, le public a pu poser des questions et la problématique du distributeur automatique de billets (DAB) a été évoquée. À ce sujet, le sénateur-maire, Mireille Jouve, a souligné que c'était "une préoccupation pour tous". "J'ai pris plusieurs contacts, notamment avec le directeur du groupe



→ Les élus ont pris la parole tour à tour pour présenter les projets devant la centaine de personnes présentes.

La Poste et j'attends des retours sur notre requête. Nous sommes aujourd'hui ouvert à toute proposition qui permettrait d'installer un nouveau DAB, sachant que le bâtiment pour l'accueillir est existant". L'avenir de la gare de Réclavier, propriété de la commune depuis peu, a aussi suscité des interrogations. Elle est bien située, proche des réseaux et surtout entourée par des terrains, appartenant à RFF, qui pourraient être négociés afin d'envisager un projet d'ensemble de construction. Enfin, en ce qui concerne la maison de Mr et Mme Garcin : "Nous sommes en contact avec Famille et Provence (bailleur social) pour en faire un espace à vocation medico-sociale, comme l'avaient souhaité les anciens proprié-



taires en léguant cette maison de leur vivant à la commune."

QUE DEVIENDRONT LES TENNIS ?

La question du devenir des terrains de tennis qui finiront, à terme, au plateau de la Plaine, a été posée. Les élus ont alors répondu "qu'il n'y a pas encore de projet défini". "Pour l'heure nous avons émis l'hypothèse de créer un parking pour faciliter le stationnement des résidents du centre ancien", a précisé le maire.

Quand Pays d'aix associations propose des formations

Dans la lignée des entretiens gratuits, Pays d'aix associations poursuit ses initiatives d'accompagnement pour la gestion d'une structure associative. Deux formations gratuites ont ainsi été proposées. L'une sur la communication et l'autre sur les modalités d'organisation d'une manifestation. Une



→ Une dizaine d'associations a profité de la formation communication.

dizaine de responsables d'associations a ainsi bénéficié des

précieux conseils pour "savoir élaborer un plan de communication" et "avoir les notions pour organiser un événement". Pays d'Aix associations propose d'autres services pour profiter de conseils ou être guidé dans le cadre de l'élaboration de projets.

→ Contact : 04 42 17 97 00 ou www.paysdaixassociations.org

À PROPOS DES ÉLECTIONS DÉPARTEMENTALES...

► RÉSULTATS DES 22 ET 29 MARS

Avec 60,20% des suffrages, soit 770 voix, le duo Jean-Claude Féraud et Patricia Saez (UMP) remporte le 2^e tour des élections départementales. Le binôme Emilie Grech et Jean-Alexandre Mousset (FN) obtient 39,80% des votes, soit 509 voix. Pour ce deuxième tour, 1428 élec-

teurs se sont déplacés jusqu'aux urnes, sur les 2899 inscrits. Sur le canton, c'est également le duo Féraud-Saez qui l'emporte sur le binôme Mousset-Grech, avec respectivement 63,30% contre 36,70%. Sur 55139 électeurs, 28511 se sont rendus aux urnes, soit plus qu'au 1^{er} tour (51,71%). → Tous les résultats sur meyrargues.fr

LES ÉCHOS

Inscriptions aux transports scolaires.

Elles se font à partir du 1^{er} juillet, en mairie. Des pièces sont nécessaires. Pour le réseau de la CPA: fiche d'inscription, photo récente, justificatif de domicile (-3 mois), paiement de 50€ pour carte scolaire ou 100€ pour la carte jeune+. Pour le réseau du Conseil général : fiche d'inscription (à retirer en mairie), photo récente et un chèque. → Inscriptions possibles sur internet www.transports-scolaires.agglo-paysdaix.fr

LES ÉCHOS
DE L'ÉCO

LES ACTEURS DE
LA VIE ÉCONOMIQUE

Maçonnerie et taille de la



Pierre. Tailleur de pierre et maçon ? Voilà la combinaison de deux arts qui est devenue rare de nos jours.

Gregory Poisson, fort de 15 ans d'expérience dans le métier, a créé son entreprise il y a quelques années à Meyrargues. Il a trouvé sa vocation un peu par hasard. "J'ai commencé comme manoeuvre dans une entreprise qui travaillait la pierre et je me suis pris de passion pour cet art".

Il réalise tous types de travaux de maçonnerie en neuf ou rénovation (gros oeuvre, carrelage intérieur ou extérieur, toiture, faïence...) et s'exerce à la taille de pierre pour des habillages ou autres...

→ Contact : 06 18 94 79 01 ou contact@greg-maconnerie.com ou www.greg-maconnerie.com

Un Atelier de coiffure couleur locale

Stéphanie a le sens du partage et le transmet dans son salon

Généreuse. Voilà un adjectif qui décrit parfaitement ce que dégage Stéphanie quand on la croise dans son "Atelier de coiffure" qui a pignon sur rue depuis une quinzaine d'années. "Je suis née ici, mes enfants sont la 5^e génération de ma famille qui habite le village. Certains clients m'ont même vu grandir", glisse-t-elle en lançant un regard complice à son jeune bras droit : Jennifer.

Des produits naturels

Manager dans différents salons, à Aix, elle a d'abord fait ses premières armes dans des chaînes. Elle a donc l'expérience des grandes villes et n'a pas hésité à installer son affaire dans son village natal quand il a fallu choisir. "C'était inévitable. L'aspect



impersonnel ne me correspond absolument pas. J'ai besoin de convivialité, et de proximité avec mes clients." Une clientèle très habituée et très fidèle. Il faut dire que les compétences de cette souriante experte sont étoffées, même si elle affectionne particulièrement "la technique" -couleurs, mèches-, dit-elle. "Je coiffe les femmes, les hommes et les enfants. Je fais également les chignons ou les coiffures pour les mariages, les soirées..." Cerise sur le gâteau : "Je travaille avec les produits cosmétiques "Davines" très naturels qui limitent les aller-

gies. Ils sont à base de produits nobles méditerranéens comme les olives, les tomates, l'aloé vera, la cire d'abeille..." énumère-t-elle. Dans son salon, l'artisanat togolais qui est exposé interpelle. "Je soutiens l'association humanitaire Dolidoliwo. Il me semble normal de s'investir et si je peux amener une maigre contribution, c'est que mieux", confie-t-elle modestement. À l'image de son travail, Stéphanie est visiblement toujours prête à rendre service. Et avec le sourire s'il vous plaît.

→ 14, avenue de la République. Contact : 04 42 57 50 41.

DANS L'INTIMITÉ DU SALON "NOUS DEUX"

"Ici on est bien accueilli !" lâche d'emblée Nicole, une habituée du salon de coiffure "Nous deux", depuis "4 ans déjà". Et quand on voit le large sourire affiché d'Emilie, on ne peut pas la contredire. "Les clients, avec le temps, sont un peu comme la famille", souligne

la jeune coiffeuse qui s'est installée sur le cours des Alpes il y a 9 ans. Venue de Marseille, elle préfère largement exercer dans un petit village que dans une grande ville. "Trop impersonnel, estime-t-elle. Il n'y a pas la même relation avec les clients. Ici, on entretient une certaine



complicité. Je trouve beaucoup plus agréable de travailler dans l'intimité d'un petit salon". Emilie réalise tous types de coupes, de brushing et de couleurs. Elle coiffe tout autant les femmes que les hommes ou les enfants. → Salon Nous deux au 20, cours des Alpes. Contact : 04 42 57 50 71.

Décorial a ouvert ses portes et propose de l'aménagement sur mesure

Accolé au magasin d'ameublement Canavese, Décorial vient d'ouvrir ses portes. "On fait essentiellement du prêt à poser sur mesure", indique Andréa De Arriba, architecte d'intérieur. Elle propose d'accompagner particuliers et



professionnels dans leur projet d'aménagement, pour leur

intérieur ou leur extérieur : revêtement de mur, de sol, réfection de siège, confection de rideaux, pose de parquet, de pelouse synthétique... Dans ce magasin, on trouve un large éventail d'échantillon, une vaste gamme de

tapis, des espaces dédiés aux stores, aux parois japonaises, aux moulures de décoration, à la moquette... Tout y est du sol au plafond et le personnel est là pour vous conseiller. → RD96 - Contact : 04 42 57 52 21 ou www.decorialaix.fr

L'homme a une place de choix au Comptoir de Nicolas

Coiffeur-barbier, il a ouvert son salon, il y a un an et demi

C'est un métier ancestral, oublié pendant un temps, qui semble avoir été remis au goût du jour. Et le jeune Nicolas a presque saisi la balle au bond. Installé il y a un an et demi, sur le cours des Alpes, il a ouvert "Le Comptoir de l'homme" (barbier-coiffeur), pile à l'heure où la tendance "barbes et boucs soignés" était à son paroxysme et où les silhouettes masculines sont indéniablement bien plus apprêtées. "J'ai commencé à Puyricard, dans un salon mixte, plutôt haut de gamme. C'est là que j'ai tout appris. Je faisais principalement

les hommes et les enfants." Ouvrir un salon uniquement pour eux est apparu comme

une évidence. Passé la porte, la décoration contemporaine et l'accueil chaleureux plongent immédiatement dans une ambiance détendue que Nicolas s'efforce de mettre en exergue. C'est même une condition *sine qua non* pour ce Meyrarguais de 25 ans qui s'attache

« J'ai tenu à ouvrir mon salon dans un petit village »



→ Dans son salon à la décoration contemporaine et épurée, Nicolas a l'art de recevoir. Il a su créer une complicité avec ses clients.

à tisser une véritable "complicité avec ses clients". "Je veux qu'ils se sentent à l'aise. J'ai justement tenu à ouvrir mon premier salon dans un petit village, pour satisfaire ce besoin de

proximité". Un risque, certes. Mais un joli défi qui valait le coup quand on sait qu'il parvient aujourd'hui à s'épanouir pleinement dans sa passion. Fort de 9 années d'expérience, il ne s'agit pas pour autant de "rester sur ses acquis". Il aspire à se renouveler, à l'instar de

sa décoration qu'il espère changer "au moins tous les 5 ans". Pour lui, pas question de laisser sa personnalité de côté pour se fondre dans une masse qui plairait au plus grand nombre. "Je préfère rester moi-même". Quant au concept ? "Les barbiers ont toujours existé mais ce sont fait plus discrets au profit des salons mixtes." Ici, la gente masculine tient une place de choix et peut profiter des soins de cet expert qui réalise autant des coupes classiques que des propositions originales. Reste à espérer que les Meyrarguais jouent le jeu. → Le Comptoir de l'homme au 22, cours des Alpes. Contact : 04 42 33 05 32.

Des spécialités japonaises à emporter au Comptoir à sushis

Si la résonance qualitative est primordiale aux yeux des consommateurs, quand il s'agit de sushi, Loïc prône des arguments rassurants. "Certes, le poisson est un produit sensible, mais en respectant la chaîne du froid et les règles élémentaires d'hygiène, il ne peut pas y avoir de problème". Aux commandes du "Comptoir à sushis" -camion de vente à emporter- depuis quelques semaines, cet avenant restaurateur a du bagou. Il sait être convaincant. "On est sur du froid. On peut acheter un plateau et le manger plus tard en le conservant au frais ou le consommer immédiatement sans avoir besoin de



le réchauffer". Mieux : "Cette cuisine japonaise est saine, équilibrée, diététique, argue-t-il. Et puis c'est délicieux". Auparavant dans l'hôtellerie-restauration, il a été cuisinier, serveur, chef de

rang... Mais a longtemps nourri cette envie de monter sa propre entreprise. Après quelques voyages et un goût prononcé pour la cuisine japonaise, il a choisi un concept, plutôt dans l'air du temps : la vente de sushis à emporter. Épaulé par Quentin, "un ami de longue date", il promet des mets délicats et savoureux à la carte et a déjà ses petits "chouchous" comme le saumon, fromage, citron ou les originaux makis desserts (banane, Nutella). → Sur la RD96 (en face de Leclerc). Du mardi au vendredi de 17h à 21h. Réservations à toute heure : 06 24 55 11 24 ou www.lecomptoirasushis.fr

Une nouvelle entrée pour le confort des usagers

La Communauté du pays d'Aix a entièrement requalifié l'ancienne RD62e

Le chantier aura été rondement mené. Depuis la fin du mois d'avril, l'entrée sud est à nouveau accessible aux véhicules dans les deux sens. Pour cette première phase de travaux, qui concernait la partie qui s'étend du rond-point de la Baraque jusqu'à l'intersection qui mène au gymnase, il s'agissait de requalifier l'ensemble des voies de circulation. Un large trottoir a été créé et un cheminement "multifonctions" a été matérialisé pour sécuriser la circulation des piétons, des cyclistes et des personnes à mobilité réduite. Des aménagements paysagers ont été réalisés, des murets en pierre ont été conçus et la paroi rocheuse, située le long de la voie, a été sécurisée avec la



→ Un large trottoir "multifonctions", a été aménagé pour permettre aux piétons, aux cyclistes et aux personnes à mobilité réduite de circuler en toute sécurité.

pose d'un grillage qui maintient la roche pour éviter les risques d'éboulement. Enfin, dans la continuité de la politique d'enfouissement des lignes et des économies d'énergies liées à l'Agenda 21, des lampadaires à LED ont été posés. Le chantier a entièrement été pris en charge par la Communauté du pays d'Aix. La commune, elle, en a profité pour créer des réseaux d'eau et d'assainissement.



UN PROCÉDÉ DE RECYCLAGE UNIQUE ET "ÉCOLO"

Le procédé est innovant (janvier 2015) et Meyrargues est parmi les premières communes à utiliser ce principe de nettoyage "écologique". Sur le chantier de l'entrée sud, une entreprise spécialisée est venue nettoyer les trottoirs avec sa "drôle" de machine qui permet de recycler les laitances de béton (mélange eau et ciment). En nettoyant, la machine absorbe l'eau et les résidus de ciment et de sable sont



ensuite filtrés et dissociés. Le sable et le ciment sont récupérés puis stockés. L'eau claire, débarrassée des résidus, est



évacuée. Ce principe permet donc de recycler le sable qui pourra ensuite être réutilisé pour d'autres chantiers.

LE CHIFFRE

27

C'est, pour l'heure, le nombre de lampadaires à LED équipés du li-fi. Ce système de transmission de données par la lumière devrait être opérationnel en septembre. La gare sera également équipée.

L'INAUGURATION... des espaces extérieurs de la Pourane

La municipalité et Famille et Provence ont officiellement inauguré les espaces extérieurs du quartier de la Pourane qui a été entièrement requalifié. Le chantier réalisé en co-maîtrise d'ouvrage, chose suffisamment rare pour être soulignée, fait partie des grands projets de la commune et de l'amélioration du cadre de vie des Meyrarguais. Aménagements paysagers, espaces piétons, réseaux, éclairage public et voirie ont entièrement



été refaits. De nombreux habitants du quartier étaient présents

pour la cérémonie. Et les enfants ont joyeusement coupé le ruban.

Le Syndicat d'énergie du département réuni en comité

Le sénateur-maire, Mireille Jouve, a eu l'honneur de recevoir le Syndicat mixte d'énergie du département (Smed 13) pour la réunion du comité syndical, présidée par Jack Sautel. 90 personnes déléguées des 118 communes du département avaient fait le déplacement, dont de nombreux maires. Depuis plus de 10 ans, la commune a délégué au Smed la maîtrise d'ouvrage des travaux de renforcement et de sécurisation des réseaux électriques, qui comprend, entre autres, l'enfouissement des câbles



aériens comme cela a été fait sur la RD96 (quartier Coudourousse) ou dernièrement sur l'avenue du Grand Vallat (lire ci-dessous). Parmi les points à l'ordre du jour, il a été évoqué la répartition de l'enveloppe 2015 des

participations financières du Fonds d'amortissement des charges d'électrification (Facé) qui s'élève à 3 millions d'euros. 18 communes avaient présenté un dossier, dont Meyrargues. La commune va donc bénéficier

d'un financement à 80% des travaux de la rue Pasteur, dont le montant global s'élève à 89 600€. Par ailleurs, dans le cadre du renforcement de l'électrification et de l'intégration des réseaux électriques dans l'environnement, Meyrargues reste sous le régime d'électrification rural, comme 30 autres communes, avec pour maître d'ouvrage le Smed. 88 municipalités (supérieures à 5000 habitants) sont, elles, assujetties au régime d'électrification urbain avec ERDF comme maître d'ouvrage.

L'AVENUE DU GRAND VALLAT DÉBARRASSÉE DES CÂBLES AÉRIENS

Les poteaux en béton ne dévisagent plus le paysage de l'avenue du Grand Vallat. Les travaux d'enfouissement des lignes aériennes allant du rond-point du Grand Vallat jusqu'à la place Vincent Scotto sont terminés. L'opération a été assurée par le Smed 13. Les poteaux ont été déposés et de nouveaux candélabres équipés de LED ont été installés. Le montant des travaux s'élève à 72000€ financés à 80%, au titre du Facé.



Les dispositifs d'assainissement individuel passés au crible

Depuis 2004, le Service public d'assainissement non collectif (Spanc) mène des campagnes de diagnostic afin de contrôler l'état des dispositifs d'assainissement des usagers qui ne sont pas raccordés au tout-à-l'égout. Le Spanc s'apprête ainsi à vérifier 390 installations. Les personnes concernées recevront une lettre d'information dans un premier temps. Puis un courrier leur

proposant un rendez-vous pour effectuer ce diagnostic obligatoire. Ce contrôle, effectué par des agents du Spanc, va permettre d'identifier les ouvrages, de repérer l'accessibilité et les défauts d'entretien ou d'usure, de vérifier si une vidange est nécessaire (lire encadré), d'évaluer les dangers pour la santé et les personnes ou les risques avérés de pollution et de considérer

une éventuelle non-conformité. Ces dispositions sont essentielles vis-à-vis de la protection des espaces naturels et de la santé publique, sachant que conformément à la loi sur l'eau de 1992 et de 2006, les installations doivent faire l'objet d'un diagnostic périodique. Cette visite décennale réglementaire est obligatoire et donnera lieu à une redevance de 110€.

LE NOUVEAU PLAN DE PRÉVENTION DES RISQUES APPROUVÉ

La révision approuvée par le préfet. Après de longs travaux d'études et une enquête publique, la révision du Plan de prévention des risques naturels prévisibles "séismes-mouvements de terrain" a été approuvée par le préfet, en date du 27 avril 2015. Ce document s'imposera au Plan d'occupation des sols (Pos) en tant que servitude d'utilité publique. C'est-à-dire que certaines zones NDR deviendront des zones ND, donc sans risque.

UNE PERMANENCE LE 24 JUIN POUR RENSEIGNER LES MEYRARGUAIS

Ce diagnostic permet d'apporter des conseils et d'aider les usagers à maintenir leur installation en bon état. Il est inutile de vidanger la fosse avant l'intervention. Au contraire, les techni-

ciens du Spanc vous diront quand la vidange sera nécessaire. Une permanence du Spanc est prévue **le mercredi 24 juin de 9h à 12h**, en mairie, afin de répondre à toutes les questions.

LE CHIFFRE

356

C'est le nombre de pneus que les services techniques de la commune en collaboration avec le Grand Site Sainte-Victoire ont ramassé dans le cadre de leurs actions de nettoyage des espaces naturels. Parmi eux, 122 étaient encore pourvus de leurs jantes, il y avait des pneus de camions, de tracteurs... bref 3,7 tonnes de rebut.



UN NOUVEAU MARCHÉ... NOCTURNE

La commune lance un marché hebdomadaire, le jeudi soir. Le premier est prévu le 2 juillet, à partir de 18h, au théâtre de verdure. Le but est de proposer un rendez-vous pour ceux qui ne peuvent pas être présent le mercredi. Histoire de profiter d'un moment de détente, avec des animations, et de se restaurer "à la fraîche". → *Contact* : 04 42 57 50 09.

La commune veut obtenir une fleur



LES LAURÉATS

La liste des premiers dans 4 catégories différentes : l'école primaire Jules Ferry, les familles Boméa, Gauthier, Chiraso (collectif), Monsieur Burle et Florence Sandri.

Meyrargues participe au concours des "Villes et villages fleuris"

Deux années consécutives que la commune est l'heureuse lauréate de la première place du concours départemental des "Villes et villages fleuris". Prétendre à une première fleur, autrement dit au concours régional, semble alors s'inscrire dans une conti-

nuité. Cela représente un défi qui permettrait de mettre en exergue les atouts touristiques de la commune. Cette fleur représenterait également une véritable reconnaissance de ses engagements environnementaux de longue date. Dans ce cadre, elle a, à nouveau, organisé un concours local pour les Meyrarguais. Et une cérémonie a été donnée afin de récompenser ceux qui ont participé à cette étape dans les dif-

férentes catégories proposées. Les lauréats du premier prix représenteront Meyrargues au niveau régional. De son côté, la commune a monté un dossier en béton pour obtenir sa première fleur et recevra la visite du jury en septembre. Gageons qu'elle obtienne ce précieux sésame qui encouragerait le tourisme et ainsi favoriserait le développement économique. → *Toute la liste des lauréats sur le site : meyrargues.fr*

Les accès aux massifs sont réglementés

La réglementation d'accès aux massifs est toujours d'actualité. Du 1^{er} juin jusqu'à la fin du mois de septembre, par arrêté préfectoral, il faut donc se renseigner la veille de son départ pour connaître le niveau des

risques d'incendie. Trois couleurs existent. Orange (peu dangereuse), rouge (espaces ouverts entre 6 et 11h), noire pour une situation qualifiée "très dangereuse" (les espaces sont fermés). Rappelons que,

par arrêté municipal, la circulation des véhicules à moteur est interdite dans le massif forestier à partir du 15 avril. → *Infos* : 0811 20 13 13 ou www.grandsitesainte victoire.com ou www.paca.gouv.fr/files/massif/

LES 4^{ÈME} RENCONTRES... de l'observatoire régional de la biodiversité

Une centaine de personnes et de représentants des collectivités territoriales se sont retrouvés pour une journée organisée par l'Agence régionale pour l'environnement (Arpe). Le but était de partager des expériences conduites par des collectivités pour préserver la biodiversité, facteur essentiel du développement harmonieux d'un territoire.



Quand les futurs soldats du feu prennent de la hauteur

Des exercices grandeur nature se sont déroulés dans le village dans le cadre d'un stage départemental

Vertigineux. En regardant vaciller cet artiste perché au sommet de la grande échelle, on se dit que pour rien au monde on aimerait être à sa place. Même les plus téméraires admettront que c'est un véritable tour de force de mettre en oeuvre une lance à incendie postée à 30 m de haut. Pourtant, c'est un "simple" exercice que tous les stagiaires doivent savoir exécuter à la perfection pour exercer les missions inhérentes à la fonction de sapeur-pompier. Douze nouvelles recrues se sont ainsi essayées à cette tâche, dans le cadre du stage de formation "d'équipier incendie", organisé sous l'égide de l'École départementale des sapeurs-pompiers des BdR. Leur défi ? Être opérationnel dès le mois de juin. Sous la férule experte du capitaine Henri Faure-Gignoux, de l'adjudant-chef Antoine Mondello, responsables pédagogiques, ainsi qu'une douzaine d'encadrants des différents centres du secteur, les futurs sapeurs ont dû prouver qu'ils avaient les capacités pour devenir soldat du feu. Ils se sont attelés aux missions de base de sauvetage et d'incendie : descendre un secouriste pour ouvrir un appartement, braver les flammes d'un incendie simulé pour



→ À peine visible d'en bas, les sapeurs-pompiers volontaires sont tour à tour montés au sommet de la grande échelle et ont mis en oeuvre la lance à incendie. Pendant 15 jours, ils ont courageusement exécuté des manœuvres pour prouver leurs aptitudes.



secourir une victime... Ce stage dure 15 jours. Il est organisé une fois par an pour les nouvelles recrues sapeurs-pompiers volontaires et permet l'apprentissage concret du métier. Prochaine étape : "le stage feux de forêt". Cette profession difficile relève d'une véritable vocation. "Il faut avoir le goût du risque et vouloir s'engager pour venir en aide aux autres". Ces stages se terminent par une journée de certification qui valide les efforts et l'engagement de ces recrues méritantes.



LA CASERNE

La caserne de Meyrargues est composée de 71 sapeurs-pompiers (dont 13 filles) qui interviennent sur le territoire communal et au Puy-Sainte-Réparate en premier appel, ainsi qu'à Venelles et Pertuis, en deuxième appel. Un nouvel adjoint au chef de centre, le lieutenant Nicolas Rondet-Ginter, vient de rejoindre l'équipe Meyrarguaise. Il était d'ailleurs présent lors de la cérémonie du 8 mai dernier. Les soldats du feu peuvent être volontaires ou professionnels. Pour devenir sapeurs-pompiers, on peut se renseigner sur service-public.fr, sachant qu'il faut être âgé de 16 ans minimum.



→ Les douze recrues issues des centres de secours de Meyrargues, Concors, Saint-Paul-Lez Durance et Saint-Victoire en formation, lors de ces 15 jours de stage.



Quand les écoliers jouent les apiculteurs amateurs

Des ruches vont être installées sur le toit-terrasse de la Poste. Les élèves vont les adopter

Les abeilles possèdent de nombreuses vertus. Alors pourquoi ne pas profiter pleinement de tous les bienfaits de leur dur labeur tout en protégeant cette espèce fragile qui tient un rôle essentiel dans l'écosystème ? Partie de ce constat, la municipalité a souhaité faire installer dix ruches sur la terrasse de La Poste. L'idée a fait son bonhomme de chemin et devrait se concrétiser à la rentrée prochaine. Comble du bien-fondé de ce projet, les écoliers sont partie prenante de cette initiative et vont s'approprier les résidences de ces petites reines. Une par classe précisément. Un premier travail consistera à personnaliser chaque ruche avant son installation. Puis les



→ Hervé, apiculteur amateur, est intervenu en classe. De leur côté, les enseignants proposent aux élèves un projet pédagogique sur le sujet. Des écoliers ont même réalisés des exposés.

écoliers se rendront sur site, avec des équipements, pour découvrir la vie hiérarchisée de ces bâtisseuses. La reine, son rôle, la production, le temps de vie d'une abeille (21 jours) et celui d'une reine, chassée au bout de 3 ou 5 ans de bons et loyaux services... Autant de subtilités qui n'auront plus de secret pour les écoliers. Ce travail ne pourrait se faire

sans la participation des enseignants qui entreprennent un travail pédagogique sur le sujet. Les ruches seront gérées par deux apiculteurs amateurs avisés qui interviendront également en classe (lire encadré). Le projet va permettre aux élèves de suivre l'évolution d'une colonie avec une approche pédagogique ludique, jusqu'à l'extraction du précieux nectar.

UNE ESPÈCE MENACÉE

Après l'invasion du frelon asiatique, c'est un petit coléoptère "aethina tumida" qui risque d'infester les ruches et de menacer l'espèce, selon le groupement de défense sanitaire apicole des Bouches-du-Rhône (GDSA13). Les apiculteurs sont donc appelés à être extrêmement vigilants et à étouffer les éventuels foyers (ils peuvent se rapprocher du GDSA13 si besoin : gdsa13.free.fr). Par ailleurs, ce projet municipal semble être une aubaine pour ces ouvrières qui ont un potentiel de pollinisation et de protection de l'écosystème. Certains experts ont observé que des ruches vivent parfois mieux à proximité d'une zone urbaine, grâce à la possibilité de butiner dans les jardins en hiver.

De quoi est composée une ruche ? Quels sont les métiers de ces petites reines ? Si certains croyaient que les écoliers n'étaient pas au fait, l'intervention d'Hervé l'apiculteur, dans les classes de l'école Jules Ferry, a démenti toutes les idées reçues. Les enfants semblent déjà avertis, ils posent des questions



pertinentes et ont fait preuve d'un grand intérêt pour le sujet. L'intervenant a fait découvrir l'envers du décor de ces drôles d'habitations. Le rôle de chacune des résidentes, la production, leurs prédateurs... Chaque classe va maintenant décorer sa ruche et lui donner un nom, en attendant la prochaine étape.

LA DIFFÉRENCE ENTRE UNE ABEILLE ET UNE GUÊPE



Quand on interroge les enfants sur les différences entre une guêpe et une abeille, ils rétorquent à l'unisson : "L'abeille quand elle pique, elle meurt". C'est vrai. Elle perd son dard et meurt, alors que



la guêpe peut piquer plusieurs fois. Elles ont aussi une morphologie différente. La guêpe a un corps en deux parties distinctes et des rayures jaunes et noires bien visibles. Le corps de l'abeille est plutôt d'un seul tenant et sa robe est très foncée. Enfin, la guêpe est carnivore alors que l'abeille est exclusivement végétarienne.

GELÉE ROYALE OU PROPOLIS : LA RUCHE EST UNE BOUTIQUE DE BIEN-ÊTRE

La propolis possède des propriétés antiseptiques. Elle est souvent utilisée pour les produits pharmaceutiques et en phytothérapie (médecine fondée sur les principes actifs naturels). Il s'agit d'un produit que les abeilles apposent autour des alvéoles pour constituer un bouclier

naturel, colmater les fissures, assainir, renforcer et protéger leur ruche. Elle peut être antiseptique, anti-infectieuse, anti-fongique... ses vertus sont innombrables. À l'image de celles de la gelée royale. Cette substance, produite par les ouvrières ou les nourrices, est utilisée

pour élever les oeufs des futures reines. Elle contient protéines, acides aminés, lipides, vitamines, sucres... et possède diverses propriétés nutritionnelles et médicinales. Quant au miel, tout le monde sait que c'est excellent pour la santé. Et puis, c'est bon, tout simplement.

Une certification de "grande" qualité pour la Farandole

Le multi-accueil a été audité et labellisé "QUALIT'mut enfance"

Une fois passé les portes de la crèche, il y a ceux qui visent déjà l'émancipation et vous saluent au loin d'un signe de la main. Ceux qui râlent un peu, puis se résignent. Et ceux qui pleurent à chaudes larmes en espérant regagner leurs pénates. Quoi qu'il en soit, au bout de quelques minutes l'incommensurable douleur de la séparation semble n'être plus qu'un lointain souvenir pour les petits pensionnaires du multi-accueil. Chacun s'affaire à des occupations visiblement passionnantes. C'est qu'ils sont plutôt bien lotis ces tout-petits. Avec une vingtaine d'enfants accueillis chaque jour, la structure est à échelle humaine et l'équipe concentre toute son attention pour le bien-être de chacun. Des activités sont proposées, avec l'aide d'intervenants : éveil



musical, séances de lecture à la médiathèque, sorties, ateliers de cuisine, de jardinage, de peinture... La structure s'applique aussi à organiser des événements festifs (Noël, Pâques, carnaval...). Au-delà des vertus de la vie en crèche, les enfants sont encouragés à se socialiser, à devenir autonome et à s'ouvrir vers l'extérieur. Autant de valeurs essentielles aux yeux de l'équipe. Gérée en délégation de service public depuis bientôt

deux ans par la Mutualité française, la Farandole a dernièrement été audité afin d'évaluer la qualité de l'accueil sous différents critères. Et bonne nouvelle, elle a été certifiée AFAQ engagement de service "QUALI'mut Enfance". Une formule pas très limpide pour tout un chacun mais ce label a de quoi largement satisfaire les parents. Le compte-rendu du rapport d'audit est éloquent : "On peut souligner le professionnalisme des personnes rencontrées et la qualité de l'accueil et de l'accompagnement proposé au jeune enfant et à ses parents. On peut également saluer l'adhésion de tous à la démarche qualité et l'envie de poursuivre et de continuer à s'améliorer au quotidien". Alors on salue le bon travail.

La crèche accueille les enfants de 3 mois à 3 ans de 7h30 à 18h.
→ 04 42 63 47 52

UN JARDIN EXTRAORDINAIRE !

Les bienfaits avérés du grand air ont conduit la structure à aménager un jardin en partie couvert. Les tout-petits peuvent ainsi profiter d'un extérieur même en période d'hiver. Pour l'été, la partie en plein air permet de cultiver le jardin potager et de jouir des jeux d'eau particulièrement appréciés en cas de fortes chaleurs.

LES MATERNELLES ONT EXPOSÉ LEUR "GRANDE LESSIVE"

Des dizaines de dessins suspendus sur des fils ont joyeusement envahis les locaux et la cour de la maternelle. L'heure était à la "grande lessive" pour le plus grand plaisir des écoliers. Voilà 4 ans que les petits Meyrarguais participent à cet événement artistique devenu international. Initiée par la plasticienne Joëlle Gonthier, en 2006, cette opération a lieu deux fois par an. Les enfants doivent laisser libre court à leur imagination pour créer des œuvres sur un format A4, en respectant un thème. Cette année ils ont planché sur "De jour comme de nuit, réfléchir la lumière". Ils ont donc joué sur la transparence, la brillance... Résultat : ils se sont exprimés en s'amu-



sant et se sont ensuite régalez à retrouver les travaux avec leurs parents parmi les

œuvres exposées à tous vents.

→ Tous les écoliers de maternelle se sont prêtés au jeu artistique de la grande lessive.



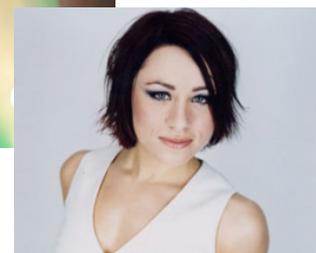
Concerts et animations au menu de la Saint-Louis

Du 21 au 23 août, la commune revêt sa tenue de fête pour célébrer le saint patron du village

Incontournable. Trois jours de fête, il n'y aura pas d'excuse valable pour ceux qui ne seront pas venus profiter des festivités gratuites de la Saint-Louis. D'autant que cette année, la commune promet des têtes d'affiche. Le spectacle "Comédies story" (medley de comédies musicales célèbres) lancera les festivités, vendredi 21 août, avec Patrice Carmona, l'un des chanteurs de la comédie musicale "Les dix commandements" qui a également participé à l'émission "The Voice", en 2012. Le lendemain, samedi, "Kontrast orchestra" va à son tour enflammer la scène sur le registre de reprises de célèbres chansons de variétés. Cette troupe compte parmi ses chanteurs, Alexandra, ancienne chanteuse du groupe L5, vainqueur de l'émission de télé-crochet Pops-tars, diffusée sur M6. Le dimanche, les Meyrarguais sont invités à danser avec l'orchestre Syracuse et son bal musette. Les boulistes ont, eux aussi, rendez-vous pour une semaine entière de



→ Patrice Carmona, incarnera les personnages de comédies musicales célèbres pour un medley. Alexandra et Kontrast donneront un show de chansons de variétés.



concours. Pour les plus jeunes, la fête foraine sera installée pendant toute la durée de la Saint-Louis et des concours de boules et de pêche, réservés aux moins de 12 ans, seront organisés en collaboration avec les Cigalons et la société de pêche (lire le programme).
→ Contact : meyrarguesanimations@gmail.com ou 06 61 77 79 03. Spectacles gratuits.



AU PROGRAMME AU THÉÂTRE DE VERDURE

- **Vendredi 21**: spectacle "Comedies story", avec Patrice Carmona.
- **Samedi 22**: bal variété avec l'orchestre "Kontrast" avec Alexandra Dana.
- **Dimanche 23** à 12h : apéritif offert par la municipalité, avec animation. À 21h30 : bal musette avec l'orchestre Sy-

- racuse. (Les spectacles débutent à 21h30).
- **Du 21 au 26 août**, semaine bouliste avec les Cigalons : 04 42 57 50 21.
- **Concours de boules pour enfants** : dimanche 23, à partir de 9h (gratuit).
- **Concours de pêche pour enfants** : samedi 22, à partir de 9h (gratuit).

MAGIE ET PASTA PARTY POUR LE BAL DU 13 JUILLET

Rassembler les petits et les grands. Voilà l'objectif de Meyrargues Animations, organisateur de la fête du 13 juillet. Il sera donc proposé un repas ludique destiné à tous les âges, où les convives n'auront pas le temps de s'ennuyer : une "pasta party" animée. Comprenez un repas où différentes sortes de pâtes et de sauces sont proposées à l'appréciation de chacun. Et, pour faire de ce moment un instant festif, Joël d'Avalon, un magicien, animera le repas avec un close-up étonnant. Il passera de table en table pour présenter des tours de



magie "abracadabrantique" avec des cartes, des foulards, des cordes... À partir de 21h30, place au bal du 13 juillet, avec l'orchestre de variétés "Option".
→ Au théâtre de verdure, à partir de 19h, sur réservations. Tarif : 8€. Contact : meyrarguesanimations@gmail.com ou 06 61 77 79 03.

L'AOÏLI LE 30 AOÛT

Le dimanche 30 août, réservez votre journée pour venir déguster le traditionnel aïoli qui clôture les festivités d'été en beauté. Le rendez-vous est fixé à 12h, à la salle des fêtes. L'après-midi, l'orchestre "Calienta" fera danser les convives. → Tarif : 21€. Contact : meyrarguesanimations@gmail.com ou 06 61 77 79 03.

CONCOURS DE BOULES POUR ENFANTS LE 14 JUILLET

Le jour de la fête nationale, mardi 14 juillet, un concours de boules pour les enfants est organisé à partir de 9h, au théâtre de verdure, en collaboration avec Les Cigalons.

Le Gabion propose un apprentissage constructif

Des stagiaires en restauration de bâtiment ont réhabilité la charpente de la buvette

Une charpente en bien triste état coiffait la buvette du théâtre de verdure. Voilà une nouvelle mission que l'équipe du Gabion a volontiers relevée. Sur place, sous la férule de François Denayrou, charpentier professionnel et formateur, une dizaine de stagiaires s'appliquent dans leur formation d'ouvrier professionnel en restauration du patrimoine (OPRP). Une formation qualifiante longue durée qui touche exclusivement à la restauration ou à la réhabilitation de bâtiment traditionnel "dans le but de restituer l'existant". Après avoir purgé les génoises, il est l'heure d'apposer les éléments de la nouvelle charpente, rigoureusement taillés et assemblés au préalable. Un travail de fourmis et de titan à la fois quand on voit les conséquentes pièces de bois qu'il faut savoir emboîter. Un savoir-faire est de mise. Tous tâchent de manipuler au mieux l'ossature fragile, sous les précieux



conseils de l'expert formateur.

Des formations pour tout âge

Qu'ils aient 16 ans, et souhaitent valider leur CAP, ou 70 ans en reconversion professionnelle, tous semblent motivés pour mener à bien leur travaux. "Cette formation diplômante a la particularité d'être menée sur des chantiers réels, avec une obligation de résultat. Ce qui permet aux stagiaires d'être immergés dans les conditions d'un véritable chantier de restauration avec tous les aléas que ça comporte", précise François. Grâce à des groupes hétérogènes en termes

→ Les stagiaires s'exercent sur de vrais chantiers. Ils ont réhabilité la charpente de la buvette du théâtre de verdure.



d'âge, de cursus ou d'expérience, certains plus aguerris conseillent et accompagnent les novices. Et même si la pédagogie n'est pas toujours chose aisée, le cœur et la volonté y sont pour que l'apprentissage soit constructif.

UNE ASSOCIATION POUR L'INSERTION

Créée en 1993, l'association Le Gabion dispense des formations qualifiantes dans l'éco-construction et la restauration du patrimoine bâti, à Embrun, à Mane et à Meyrargues. Elle est à vocation sociale

et participe à l'insertion professionnelle afin de revaloriser le travail manuel. Depuis 4 ans, la commune accueille des stagiaires du Gabion, à raison d'une dizaine par session, dans des locaux au plateau de

la Plaine. L'association mène gracieusement des chantiers de réhabilitation sur la commune ce qui permet aux stagiaires de s'exercer dans des conditions réelles.

→ Contact : 04 92 43 89 66 ou gabion.org.free.fr

L'AVIRON A LE VENT EN POUPE

Le Cercle nautique du pays d'Aix (CNPA-aviron) vient de vivre un grand moment de rencontre. Près de 500 rameurs se sont retrouvés sur le lac de Peyrolles pour une régates. Des participants se sont même déplacés depuis Nice. C'est dire l'ampleur que prend ce sport et surtout ce club qui souffle ses 4 bougies et compte plus de 150 licenciés. Seul, en double, par quatre ou huit, cette discipline a l'avantage de solliciter tous les muscles de façon harmonieuse et "représente un sport idéal pour les enfants", indique



Véronique, une Meyrarguaise adepte. Ce sport est ouvert à tous de 10 à 90 ans. Des stages sont proposés pendant les vacances scolaires et des créneaux sont destinés aux enfants (mercredi et samedi après-midi). Le club est labellisé "Aviron santé", un créneau est donc réservé aux personnes atteintes de "maladies chroniques" (diabète, cardiopathies...). → Les horaires sur www.cnpa-peyrolles.fr ou 04 42 96 36 91.

LA JOURNÉE DES ASSOCIATIONS LE 5 SEPTEMBRE

La commune organise une journée consacrée aux associations, le samedi 5 septembre de 9 h à 18 h. Des stands seront dressés au théâtre de verdure. Des spectacles et des démonstrations des clubs seront proposés toute la journée afin de faciliter le choix cornélien qui s'impose aux familles au vu de la quantité d'activités proposées. → Inscriptions : 04 42 57 50 09 ou infosmairie@meyrargues.fr

Embarquement dans un tourbillon de couleurs ...

Sourire et bonne humeur étaient de mise pour le grand défilé du carnaval des écoles. Plus de 200 pirates ont défilé dans l'avenue de la République sous une pluie de confettis, aux rythmes entraînants de la compagnie Soukha. La troupe a emmené, tambour battant et cornemuse au bec, le joyeux cortège jusqu'au stade Noël Véran. Et c'est là que le plus célèbre des boucs émissaires provençaux, Caramentran, a été brûlé emportant avec lui tous les malheurs de l'année. L'Association des parents d'élèves (Apem), organisatrice de l'événement, avait mis les bouchées doubles pour faire de ce moment festif un souvenir intarissable pour les enfants. Des goûters, offerts par les Vitrines de Meyrargues, ont été dis-



tribués à l'arrivée. Et, pour le bouquet final, Meyrargues Animations avait prévu un spectacle de haut vol.

→ Le Caramentran, réalisé par les écoliers et leurs enseignants, a joyeusement navigué sur le navire de pirates de l'Association des parents d'élèves.



→ Les Meyrarguais ont défilé nombreux sous une pluie de confettis et aux rythmes de la compagnie Soukha.



... et de bonne humeur



→ Après la dégustation d'un savoureux goûter offert par les "Vitrines de Meyrargues", les enfants ont pu assister à un spectacle aérien sur tissu. Une acrobate de la troupe a réalisé des figures spectaculaires qui ont impressionné petits et grands.

LE CONCOURS DE MINI-CHARS A FAIT DES ÉMULES



→ Les maternelles avaient également conçu un char. Et tous ont mis la main à la pâte pour le réaliser.

L'Apem avait lancé un concours de mini-chars. Il s'agissait de "customiser" sa poussette, sa brouette, sa trottinette... bref tout ce qui possède des roues. Un petit défilé a eu lieu sur le stade puis tout le monde a été récompensé pour son investissement.



→ Les assistantes maternelles ont pleinement joué le jeu.

LA CRÈCHE AUSSI A FAIT SON CARNAVAL !

Le carnaval de La Farandole s'est déroulé sous un soleil éblouissant. Quasiment tous les parents avaient fait le déplacement pour profiter pleinement de ce moment festif. Les enfants, ravis, ont fait des rondes dans la cour puis se sont rassemblés dehors

pour un grand lâcher de confettis. L'équipe de la crèche avait tout prévu et les enfants ont ainsi pu déguster un goûter de fête. Ils se sont ensuite retrouvés dans la cour pour s'amuser encore avant de rentrer chez eux, enchantés par cette journée.



Promesse tenue. L'affluence à la deuxième édition du Mey Kustom day avec plus de 3000 personnes et 160 voitures exposées illustre pleinement le succès de cette manifestation. Véhicules de collection, deux-roues, concerts, restauration, 35 stands d'accessoires vintage, bijoux, pièces, atelier de tatouage, graff, rodéo... tous les ingrédients étaient réunis pour faire recette. Sur le parking, les cylindrées ont bronzé toute la journée sous les regards émerveillés et fascinés des badauds, qu'ils soient avertis ou novices en la matière. C'était d'ailleurs le but de l'association organisatrice Jungle Boogie. "On s'efforce de proposer différents styles d'animations et de concerts de qualité afin de rassembler tous les publics pour faire découvrir cette passion au plus grand



monde dans une ambiance familiale". La commune participante de la manifestation a mis à disposition les équipements et se réjouit que les badauds en aient profité pour visiter le village. Quant à l'association, elle pense déjà aux améliorations pour l'an prochain.



→ Si des bénévoles veulent participer, contacter : 06 26 41 36 39 ou jungleboogie.asso@gmail.com.



Les coureurs de la Saint-Claude ont réalisé de belles performances



Avec 40 % d'inscrits supplémentaires, on peut estimer que le succès de la 19^e édition Foulée Saint-Claude va crescendo. 180 participants étaient sur la ligne de départ de cette étape de 11 km.

Une belle participation qui a ravi Meyrargues Animations et KMS, les organisateurs. Sébastien Bazaille est arrivé 1^{er} avec 41mn 19s. Le premier Meyrarguais est Jonathan Cid, arrivé en 21^e position.



LA SAISON DES CIGALONS

Une nouvelle saison a démarré pour les Cigalons Meyrarguais et de nouveaux jeunes licenciés sont venus honorer les couleurs du club. Deux équipes ont ainsi tenté leur chance au championnat départemental de pétanque, à Saint-Martin de Crau. Les six joueurs de l'équipe minime sont Jules Winling Altieri, Stevan Boméa et Paulo Garcia. Ceux de l'équipe cadet sont Aurélien Blanc, Ilona Altieri et Kevin Fisher Boméa. → Contact : 04 42 57 50 21.



La Légion d'Honneur pour Antoine Ballester

La cérémonie du 8 mai 2015 restera à tout jamais gravée dans la mémoire d'Antoine Ballester et de ses proches. Ce jour là, il a reçu la médaille de la Légion d'Honneur. Avec à ses côtés, Roger Blanc, son frère d'armes, également titulaire du titre depuis l'an dernier. Une reconnaissance largement méritée pour ces héros de l'ombre, anciens combattants, qui se sont battus pour leur pays. La cérémonie s'est déroulée selon le protocole habituel. Le cortège s'est d'abord rendu au monument aux morts du centre ancien où, avant le discours de Pierre Arbaud, président des anciens combattants, Philippe Mioche, conseiller municipal, a fait un récit émouvant sur le 70^e anniversaire de la Victoire. Le sénateur-maire, les élus et le cortège composé des porte-drapeaux, des pompiers et des forces de l'ordre ont ensuite défilé jusqu'au cimetière afin de



procéder au dépôt de gerbes devant le monument aux morts. Dans son discours, Mireille Jouve a rappelé combien la commune était fière de voir cette décoration épinglée à la boutonnière d'Antoine Ballester.

→ Les deux frères d'armes, Antoine et Roger, ainsi que Bernard Gauthier, porte-drapeau, sont désormais tous les trois décorés du précieux titre qui les honore.



→ 180 minots étaient sur le terrain pour le tournoi de foot de Pâques, organisé par l'Avenir sportif meyrarguais (ASM). Neuf clubs, avec 10 équipes en U9 (7-8 ans) et 11 équipes en U11 (9-10 ans) ont foulé le stade Noël-Véran. À l'issue des matches, tous les enfants ont été récompensés par le club et la municipalité. L'ASM, en U11, a remporté le tournoi 4 à 0 en finale contre l'AS Nord Aix et a reçu le trophée des mains de Mireille Jouve, sénateur-maire. L'ASM remercie tous les bénévoles du club ainsi que les parents qui ont oeuvré pour la réussite de cette journée.



→ Le collectif de la rue Emile-Zola a organisé une journée de fête pour promouvoir les artistes locaux. Au menu expos, concerts, animations... Et surprise avec le passage du cortège de la journée Joseph d'Arbaud.



→ L'Âge d'or a fêté ses 60 ans, en présence de nombreux adhérents parmi les 319 que compte le club. Jeux, théâtre, bonne humeur et goûter d'anniversaire étaient au menu.



→ La Société des chasseurs meyrarguais a tenu sa 103^e assemblée générale. Divers sujets ont été abordés et votés. La société propose un aménagement et un repeuplement du petit gibier sur les nouveaux secteurs, dont elle a bénéficié. Le bureau se compose de Jean-Pierre Henry (président), Gilles Durand (vice président), Roger Teobaldi (trésorier), Frédéric Blanc (secrétaire).

LE 18 JUILLET

Spectacle tout public avec "Je m'appelle tous Ulysse"

Parce qu'on a toujours cru qu'Ulysse était unique. Parce que nous avons découvert qu'ils étaient cinq, des quintuplés. Parce qu'il est temps que lumière soit faite ! Telles des statues grecques, cinq Ulysse nous reviennent d'un autre temps pour nous raconter leurs histoires. Des histoires de Cyclope,



PHOTO DR

de déesses, de monstres, de sirènes... Des histoires d'étrangers, de guerriers, de marins, de frères et de bidons ! Un

spectacle d'après l'Odyssée d'Homère, ouvert à tous les publics. Ulysse, c'est un héros, un surhomme, un personnage fantastique qui a vécu des péripéties extraordinaires. Ulysse, c'est l'étrange et ses imprévus, avec ses souffrances et ses joies qui arrivent comme un hasard. Cent fois, il aurait pu mourir et autant de fois il en sort, par la force de sa ruse et de son intelligence quand la force de son bras ne suffisait plus...

→ Samedi 18 juillet à 20h30, théâtre de verdure. Avec la participation financière du Conseil Général (Saison 13). Entrée libre.

LE 19 SEPTEMBRE

"Dom Juan" revu par la compagnie "Mille feuille"

Cette pièce est une adaptation fantaisiste de l'oeuvre de Molière, jouée par deux comédiens du classique du célèbre dramaturge, issus de la compagnie le Mille Feuille. Dom Juan, accompagné de son valet Sganarelle, se retrouve en enfer : un enfer qui prend ici les apparences d'un jardin d'enfants. Le séducteur mythique, condamné à y revivre les derniers moments de sa vie, entraîne son compagnon d'infortune dans un jubilatoire. Sganarelle, comédien mal-



PHOTO DR

gré lui, va endosser le rôle de tous les personnages marquants rencontrés par Dom Juan... La grande légende se donne à voir avec une mise en scène de la compagnie "Mille feuille", telle une suite rocambolesque de numéros grotesques

et décadents, de situations toujours surprenantes, hilarantes ou surréalistes. Spectacle offert par la Communauté du pays d'Aix. → Samedi 19 septembre à 20h30, salle des fêtes. Entrée libre. Réservations : andree.lalauze@meyrargues.fr.

ON A VU

► Le duo enchanteur Heiting et Soucasse

Cathy Heiting et Jonathan Soucasse, l'enfant du pays, ont embarqué les Meyrarguais pour un formidable voyage dans leur univers "jazzy", ponctué d'arrangements personnels, de hip-hop, de groove et d'envolées lyriques.

► De grands Maîtres baroques italiens

Le trio "Il Giardino musicale", a donné un concert de musique classique en l'église Saint-André. Ces trois grands maîtres baroques italiens ont enchanté l'auditoire avec leur chants sacrés allant des prémices baroques avec Caccini jusqu'au style flamboyant de Vivaldi, en passant par Monteverdi.

**► Une soirée en hommage à la grande Barbara**

"Je ferme les yeux et j'ai l'impression d'entendre la vraie Barbara", commente avec un large sourire une des spectatrices du concert interprété par Carole Timoteo. Accompagnée par Antoine Rossfelder, au piano, elle a ravi le public venu assister à cette parenthèse enchantée qui laissera un beau souvenir.

AU PROGRAMME

► LE 21 JUIN

Fête de la musique en fin de journée, avenue de la République : animations avec DJ Martial. Sur la place Victor-Hugo : scène ouverte pour les groupes locaux, avec karaoké, suivie d'une soirée dansante. → *Contact : meyrarguesanimation@gmail.com ou 06 61 77 79 03.*

► LE 26 JUIN

L'Apem organise la kermesse, sur le thème des îles, à l'école Jules Ferry, à partir de 16h15. La chorale des grands lancera les festivités. Lors de la fête, les élèves de maternelle qui passent au CP et ceux du CM2 qui entrent en 6^{ème} recevront les cadeaux d'encouragement. Un repas est organisé à 19h30. Des tickets sont en vente tous les vendredis à la sortie des écoles et à la boulangerie Angelico (Tarifs : 8€ adultes et 4€ enfants). → *Contact : 06 24 96 97 97.*

► LE 02 JUILLET

Lancement du premier marché hebdomadaire nocturne à 18heures, au théâtre de verdure.

► LE 04 JUILLET

Concours souvenir Serge Benoît. Jeu provençal, à partir de 15h. → *Contact : 04 42 57 50 21.*

► LE 12 JUILLET

Vide-greniers du 19 avril (reporté pour les mauvaises conditions météorologiques). Toute la journée au théâtre de verdure, organisé par l'association les Animaux en périls et Meyrargues Animations. → *Contact : 06 86 79 00 71 ou 06 71 97 58 19.*

► LE 13 JUILLET

Magie, pasta party et bal. Repas à 19h, et bal avec l'orchestre à partir de 21h30 au théâtre de verdure (lire page 10). → *Tarif du repas : 8€. Contact : meyrarguesanimation@gmail.com.*

► LE 14 JUILLET

Concours de boules pour enfants. À partir de 9h au théâtre de verdure (lire page 10).

► LE 18 JUILLET

Spectacle tout public "Je m'appelle tous Ulysse", (lire page 20). A 20h30, au théâtre de verdure. Entrée libre.

► DU 20 AU 24 JUILLET ET DU 27 AU 31 JUILLET

L'atelier de l'Oiseau bleu organise des matinées arts plastiques pour les enfants de 6 à 11 ans, sur le plateau de la Plaine de 10 à 12h. → *Contact : 06 98 92 79 77 ou marieline.fouassier@gmail.com*

► LE 7 AOÛT

"La route de la Durance aux

Alpilles" : concert à 18h, place Victor-Hugo, dans le cadre du festival international de piano de la Roque d'Anthéron. Musique de chambre des ensembles en résidence. Gratuit.

► LE 8 AOÛT

Commémoration en hommage à Noël Véran, à 11h, à Mirabeau.

► DU 21 AU 23 AOÛT

Fête de la Saint-Louis. Vendredi 21, spectacle Comédies story. Samedi 22, bal variété. Dimanche 23 à 12h, apéritif, animation musicale et bal musette, à 21h30 (lire page 10). → *meyrarguesanimations@gmail.com*

► LE 22 AOÛT

Dans le cadre de la Saint-Louis, concours de boules pour enfants, à partir de 9h (gratuit).

► LE 23 AOÛT

Dans le cadre de la Saint-Louis, concours de pêche pour enfants, à partir de 9heures (gratuit).

► LE 21 AU 26 AOÛT

Dans le cadre de la Saint-Louis, semaine bouliste avec les Cigalons. → *Contact : 04 42 57 50 21.*

► LE 30 AOÛT

Dégustation de l'aïoli. A 12h, à la salle des fêtes. L'après-midi, bal avec l'orchestre Calienta (lire page 10). → *Tarif : 21€.*

Contact : meyrarguesanimations@gmail.com ou 06 61 77 79 03.

► LE 5 SEPTEMBRE

Journée des associations avec des stands, spectacles et démonstrations. De 9h à 18h, au théâtre de verdure (lire page 11). → *Inscriptions : 04 42 57 50 09 ou infosmairie@meyrargues.fr.*

► LE 13 SEPTEMBRE

Vide-greniers de l'ACA-PLM, toute la journée au centre-ville.

► LE 19 ET 20 SEPTEMBRE

Journées nationales du patrimoine.

► LE 19 SEPTEMBRE

Théâtre avec "Dom Juan" par la compagnie Mille feuille (lire page 20). A 20h30, à la salle des fêtes. → *Entrée libre. Réservations : andree.lalauze@meyrargues.fr.*

► LE 04 OCTOBRE

Bourse jouets et vide-poussettes. Vente de matériel de puériculture, vêtements et jeux (de 0 à 12 ans). De 9h à 13h, à la salle des fêtes. → *Tarif : 5€. Inscriptions : 06 18 80 22 10 ou pamoja650@gmail.fr.*

LA LISTE PROVISOIRE DES JURÉS D'ASSISES

Le sénateur-maire a procédé au tirage au sort public de la liste provisoire des jurés d'assises. les personnes suivantes ont été désignées : Patrick AFFLATET, Geoffrey Michel Claude BALBO, Marion Marthe Odette HODE, Marie Line LEFEBVRE, Nicolas Xavier LIPS, Sandrine Corinne LO CASCIO, Claire Myriam MAGAUD, Valérie MICHEL, Ginette MONCLARD, Patrick Vincent SALADINO, Céline Marie Ghislaine VOISIN, Coralie ZANKOWITCH.

Bulletin d'informations municipales
N°25 - Été 2015.

Tiré à 1900 exemplaires

Hôtel de ville, avenue d'Albertas
13650 Meyrargues - 04 42 57 50 09

Directeur de publication :

Mireille Jouve

Comité de rédaction et de conception :

service communication,

Chloé Arnaud, Eric Giannerini,

Philippe Grégoire.

Photos : Chloé Arnaud, Josiane Jadeau,
service communication.

Imprimé par l'Imprimerie de

Haute-Provence

IMPRIM'VERT®

Retrouvez dans chaque édition une tribune permettant aux élus de la majorité et de l'opposition de s'exprimer.

Le citoyen, véritable acteur de la vie municipale

Lors de notre campagne, nous avons insisté sur l'importance de placer tous les citoyens au centre de nos préoccupations. Après un peu plus d'un an de mandat, nous sommes heureux de pouvoir continuer à accompagner les initiatives qui voient le jour, à l'image du deuxième terrain des jardins partagés ou de la création de collectifs de quartier qui organisent des manifestations spontanées et fédèrent les Meyrarguais.

Mobiliser tous les citoyens dans des démarches participatives fait partie des actions fondamentales pour une meilleure qualité de vie. Car il est évident que la production collective a des retombées positives dans tous les domaines.

Par exemple, notre commune est parmi les premières de la CPA à avoir créé des commissions extra-municipales, impliquant les Meyrarguais dans des ateliers participatifs. L'une, culturelle, assure une programmation toujours plus riche et accessible. L'autre, chargée de l'environnement et du développement de l'écocitoyenneté (Cedec), a grandement contribué à l'élaboration de l'Agenda 21, reconnu depuis au niveau national. Elles ont été reconduites et mènent des projets profitables à chacun.

La participation citoyenne, qui nous tient à cœur, est ainsi représentée dans de nombreux secteurs d'activités. Avec les Voisins vigilants, lors des cérémonies, grâce à l'organisation de concours, comme celui des "Villes et villages fleuris", ou encore dans des démarches comme "l'opération façades" qui participent à l'embellissement du village et à la valorisation du patrimoine. Notre patrimoine qui sera prochainement mis en avant dans la future médiathèque.

C'est tous ensemble que nous nous engageons dans la vie communale, nous vous invitons à être actifs dans la prise de décision. Pour cela, malgré les contraintes sans cesse accrues, à travers les moyens de communication, les réunions publiques et les différentes réunions de concertation qui permettent de considérer les préoccupations de chacun, nous mettons tout en œuvre pour garder sereinement le cap et assurer la transparence que vous êtes en droit d'attendre de nous.

L'équipe majoritaire du conseil municipal
"Meyrargues Demain"

Défendre vos intérêts avant tout !

Le printemps a apporté son lot de renouveau. Depuis les élections du mois de Mars, le Conseil Général a été remplacé par le Conseil Départemental. Par vos votes, le Conseil a également changé de couleur politique. La présidence du Conseil assurée depuis juillet 1998 par Jean-Noël Guérini, membre du PS, puis de Force du 13 depuis 2014, a désormais été confiée aux mains de Martine Vassal, membre UMP, qui engage dès aujourd'hui, une nouvelle gestion du département.

Nous, élus de l'opposition Meyrarguaise, nous nous inscrivons dans cette nouvelle orientation. Bien que notre maire, Mireille Jouve, ait été élue sénatrice au côté de Jean-Noël Guérini, il n'est pas question de bloquer les projets de la commune par jeu politique au détriment des Meyrarguais. Avec ces nouveaux élus, nous veillerons à une meilleure répartition et utilisation de l'argent public pour les collectivités locales. Nous serons vigilants et associés à leur travail, concernant notamment l'aménagement de notre territoire, la protection du commerce de proximité et le développement des zones d'activités sur notre bassin de vie.

Conscients des enjeux importants qui se dessinent avec la création de la Métropole, nous nous engageons à apporter toute notre énergie pour un développement pérenne de notre village. Preuve de notre engagement quotidien auprès de vous, Meyrarguais, nous défendons actuellement le respect de la propriété privée face au projet du Plan Local d'Urbanisme (PLU). Nous profitons de cette publication pour vous remercier de votre présence lors de notre dernière conférence sur le PLU. La défense de vos intérêts avec honnêteté et transparence reste notre priorité.

Gilbert Bougi, Gisèle Speziani,
Stéphane Depaux et Carine Medina
Mail : parlons.meyrargues@gmail.com / Tél : 06 13 92 02 41

MAIRIE : Accueil : 04 42 57 50 09 (poste 7)
 accueil@meyrargues.fr
Lundi, mardi, jeudi : 8h à 12heures
Mercredi, vendredi : 8h à 12h et de 14h à 18heures

PERMANENCES :

CAUE : 04 42 57 58 12
premier vendredi du mois sur rdv
ABF (Architecte des Bâtiments de France)
 04 42 57 50 09 *sur rdv*
MISSION LOCALE : 04 42 61 92 50
le mercredi matin sur rdv
CONCILIATEUR DE JUSTICE : 04 42 57 50 09
le 3^e jeudi du mois sur rdv
ADAR : *le mercredi de 14h à 16h*

PERMANENCES DES ÉLUS :

Maire : Mireille Jouve : sur rendez-vous auprès de l'accueil.
 Urbanisme : Sandra Thomann : le vendredi après-midi sur rendez-vous auprès de l'accueil.
 CCAS : Andrée Lalauze, le mercredi sur rendez-vous auprès du CCAS.
 Député d'Aix et du pays d'Aix :
 Jean-David Ciot : 04 42 38 50 82

MÉDIATHÈQUE :

04 42 67 40 98 / mediatheque@meyrargues.fr
Mardi, jeudi, vendredi : de 16h à 18h.
Mercredi de 14h à 18h Samedi de 9h à 12h.

ÉCOLES :

Elémentaire : 04 42 57 51 56
 Maternelle : 04 42 57 53 22

URGENCES : SANTÉ

Centre anti poison : 04 91 75 25 25
 Chirurgiens dentistes de garde : 0892 566 766
 Hôpital d'Aix : 04 42 33 50 00
 Hôpital de Pertuis : 04 90 09 42 42
 Samu : 15
 Pharmacies de garde : 3237

DÉCHETTERIE :

Chemin de l'Espougnac.
Du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 17heures.
Dimanche et jours fériés de 9h à 12h.

Crèche : 04 42 63 47 52
 Centre de loisirs : 06 29 21 30 64
 Restauration scolaire : 04 42 63 49 64
 Foyer des Anciens : 04 42 57 59 21
 Salle des sports ; Gardien plateau de la Plaine:
 04 42 63 47 03 ou 06 16 82 13 88
 gymnase@meyrargues.fr

DIVERS :

Correspondante locale du journal *La Provence* :
 josiane.jadeau@orange.fr / 06 71 97 58 19
 Vos droits et démarches : 3939
 Info Retraite complémentaire : 0820 200 014
 Info retraite : 3960
 MSA Mutuelle Sociale Agricole : 04 91 16 58 58
 Maison des agriculteurs Aix : 04 91 16 71 70
 Sécurité Sociale : Permanence en mairie de Peyrolles (04 42 57 80 05) *les mardis et jeudis de 8h à 11h30.*
 Contact service communication : 04 42 57 50 09
 infosmairie@meyrargues.fr
 Bulletin d'informations municipales (Bim) :
 04 42 50 57 09 ou bim@meyrargues.fr
 Vous avez perdu ou trouvé un animal ?
 Accueil mairie : 04 42 57 50 09

Consultez toutes les actualités sur le panneau électronique devant la mairie, sur meyrargues.fr et sur facebook.

VACANCES SCOLAIRES :

Été : du 04 juillet au 30 août 2015.
 Toussaint : du 17 octobre au 31 octobre 2015.
 Hiver : 19 décembre 2015 au 03 janvier 2016.

SECOURS

Police : 17
 Gendarmerie de Peyrolles : 04 42 57 80 09
 Police municipale : 04 42 57 58 22
 police@meyrargues.fr
 Pompiers : 18 ou 112 (portable) :
 Urgence ERDF : 08 10 33 31 13/GRDF 0800 47 33 33

ENCOMBRANTS : Ils sont enlevés gratuitement le lundi matin devant le domicile (réservé aux personnes ne pouvant se déplacer). Il faut en faire la demande en mairie la semaine précédente. Contact : 04 42 57 50 09.

GRAND SITE SAINTE-VICTOIRE
04 42 64 60 90



La journée Joseph d'Arbaud passe entre les gouttes



Les conditions météo étaient hostiles pour célébrer la journée d'hommage au poète meyrarguais Joseph d'Arbaud. Les gardians ont accueilli les participants par une haie d'honneur, devant la salle des fêtes. Le Félibrige était représenté par le Capoulié Jacques Moutet, entouré de majoraux, et par sa reine, Angélique Marçais, venue de Nice pour la première fois.

La XXII^e reine d'Arles, Mandy Graillon, ses deux dauphines et l'ancienne Reine de Pertuis, Charlotte Fouque, étaient également présentes. Ainsi que la Nation Gardiane et son capitaine Guy Chaptal, la présidente de l'association Li Reguignaire dòu Luberon, Claudette Ocelli-Sadaillan, co-organisatrice avec les communes de Meyrargues et Pertuis, les propriétaires de la Pichoto Bastido, la famille de Joseph d'Arbaud, Mme Fabre

et Mr Chrissokerakis, et de nombreux élus. Un "passo carriero" (défilé) a eu lieu dans le village, et a été acclamé dans la rue Emile Zola. Puis, de retour dans la salle des fêtes, les personnalités se sont succédé au micro. Claude Sajaloli, propriétaire de la Pichoto Bastido, maison natale du poète, a rappelé ses origines Catalanes, "si chères aux Félibres et Provençaux".

Claudette Ocelli-Sadaillan, d'un discours émouvant, a déposé un galet de Durance symbolisant les marcheurs venus de Pertuis selon la tradition du "roumavagi di Venturié" (pèlerinage). Jacques Moutet a ensuite rappelé "l'importance et la profondeur de la vie, de l'œuvre de d'Arbaud, avec son esprit ouvert des Alpes aux Pyrénées qui souligne la fraternité de la langue d'oc". Frédéric Blanc, conseiller municipal délégué à la Culture provençale,

a insisté sur le devoir d'élus meyrarguais de perpétuer cette célébration. Puis Pierre Bertrand, et Jean-Michel Moreau, adjoints au maire de Meyrargues, ont vivement remercié les organisateurs et les bénévoles de Meyrargues Animations. À l'issue des discours, l'assemblée a entonné la Cansoun Gardiano et l'hymne provençal, la Coupo Santo. Le tout admirablement orchestré par Frédéric Soulié, animateur et producteur de l'émission Vaqui sur France 3. Marcel Renaud et Francis Brun ont collaboré avec une remarquable exposition de documents et photos sur la Camargue d'aujourd'hui. Les convives ont ensuite pu déguster un repas et assister à un spectacle donné par L'Escolo Mistralenco. Ce groupe arlésien, composé d'une trentaine de figurants en costumes, a également proposé des danses traditionnelles tout au long de la journée. À Meyrargues, trois magnifiques reines sinon rien. Vivamen l'an que vèn !

« La XXII^e reine d'Arles était présente »



→ Le cortège a défilé, emmené par les gardians et leurs chevaux. La reine d'Arles (2^e en partant de la droite), ses deux dauphines, ainsi que la reine du Félibrige, Angélique Marçais (à droite), étaient présentes.